



CHAPITRE 79

Loi concernant la Ville de Québec

[Sanctionnée le 14 mars 1973]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Consolidation de déficit.

1. Avec l'approbation préalable de la Commission municipale du Québec et du ministre des affaires municipales, la Ville de Québec est autorisée à consolider le déficit budgétaire de son exercice financier 1973/1974.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 79

An Act respecting the City of Québec

[Assented to 14th March 1973]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Consolidation of deficit.

1. With the previous approval of the Québec Municipal Commission and of the Minister of Municipal Affairs, the City of Québec is authorized to consolidate the budgetary deficit of its fiscal year 1973/1974.

Coming into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.